



Recreation Talk/ Info loisirs
Spring Edition/Édition Printemps

RECREATION
COMMISSION
MANDATE/
MANDAT DU

"The mandate of the Argyle Municipal Recreation Commission is to enhance the quality of life for citizens through the development of recreation opportunities, education, community development, leadership development, planning, facility development, and recreation services, utilizing available resources."

"Le mandat de la commission du département des loisirs de la Municipalité d'Argyle est d'améliorer la qualité de vie des citoyens à travers le développement des possibilités de loisirs, éducation, développement communautaire, de développement du leadership, la planification, le développement des installations et services de loisirs, en utilisant les ressources disponibles"

JEUX DE L'ACADIE COORDINATOR/ COORDINATEUR DE LES JEUX DE L'ACADIE

The organizing committee of the 33rd final of the Acadian Games is proud to announce that Christopher Frotten is the new Coordinator for the 2012 games. For information on the games please call the Recreation Department at 648-3379 or email at jeux2012@munargyle.com

Le Comité Organisateur de la 33e finale de les Jeux de l'Acadie est heureux d'annoncé que Christopher Frotten est le nouveau Coordinateur des jeux 2012. Pour plus d'information sur les jeux de l'Acadie 2012 s'il vous plaît contactez le département des loisirs au 648-3379 ou par courriel à jeux2012@munargyle.com

SUMMER STUDENT EMPLOYMENT/ EMPLOIS D'ÉTÉ POUR ÉTUDIANTS

The following job positions are available this summer. All summer employment information is subject to change, due to budgetary limitations.

To apply please submit a résumé and a cover letter to:

Argyle Recreation Department
c/o Ginette d'Entremont
27 Courthouse Road
Tusket, NS
B0W 3M0

Les emplois suivants sont ouvert pour l'été 2011. Ils sont présentement sous condition et dépendant des budgets approuvés.

Pour appliquer pour ces positions s'il vous plaît nous remettre votre curriculum vitae et une lettre de motivation au :

Département des loisirs d'Argyle
c/o Ginette d'Entremont
27 Chemin Courthouse
Tusket, NÉ
B0W 3M0

OFFICE JOBS/ EMPLOIS DE BUREAU

Recreation program assistant \$10.65/ hr..... 16weeks/semaines (Start/début: May/mai)
Soccer Club Coordinator \$9.65/ hr..... 14 weeks /semaines (Start/début: May/mai)

DAY CAMP POSITIONS DE CAMPS D'ÉTÉ

Directors \$10.65/hr..... 10 weeks /semaines (Start/début: June/ juin)
Counselors \$9.65/hr..... 8 weeks/semaines (Start/début: June/ juin)

PART-TIME POSITION À TEMPS PARTIELLE

Field maintenance \$9.65/hr..... (Start/début: May/Mai)

Deadline to apply : Friday, April 8, 2011

Criminal Record checks and child abuse checks are required with each submission.

Date limite pour l'application de poste est le vendredi 8 avril 2011.

Notez qu'une vérification du casier judiciaire et du dossier d'abus d'enfant sont requis avec l'application.

SPORTING EQUIPMENT AVAILABLE

Planning an activity but have no equipment?

The Argyle Recreation Department has some sporting equipment.

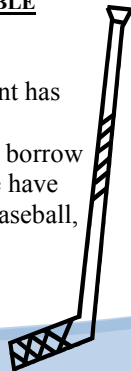
Come visit us and we will let you borrow them. Some examples of what we have are: Nordic Poles, Snow shoes, Baseball, Soccer and Floor Hockey.

ÉQUIPEMENT SPORTIF DISPONIBLE

Vous planifiez une activité et il vous manques de l'équipement?

Le département des loisirs de la Municipalité d'Argyle possède de l'équipement sportif que vous pouvez emprunter pour votre événement ou votre activité.

Venez nous voir pour les emprunter. Voici des exemples de ce que nous avons de disponible: bâtons de ski nordique, raquettes de neige, soccer, Hockey boule et baseball.



Kids First Fund – Municipality of Argyle

Do you know or have a child that would benefit from participating in a community activity, but can't afford it? We can help! The program is designed to assist children and families with the costs associated with sport and recreation programs. The objective of the program is to create opportunities for all children and youth, regardless of socio-economic backgrounds. Kids First is open to children/youths, ages 16 and under, who are unable to provide the necessary fees. They must reside in the Municipality of Argyle.

For more information or to apply, please contact the Municipality of Argyle at 648-3379.

Volunteer Banquet

There will be a banquet in honor of all our volunteers in the Municipality of Argyle in conjunction with the National Volunteer week. Everyone is welcome to attend the banquet.

Where: Club Social des Iles

When: April 15, 2011

Reception: 6:30 p.m.

Dinner & Awards: 7:00p.m.

Tickets: \$15.00/ person



Kids First Fund – Municipalité d'Argyle

Si vous connaissez un enfant qui voudrait participer dans un sport, mais qui n'a pas les moyens financiers, nous pouvons lui aider! Conçu pour aider aux enfants et aux familles avec le coût des programmes de sports et loisirs. L'objectif du programme est de créer des opportunités pour tous les enfants peu importe leurs milieux socio-économiques. Ouvert aux jeunes âgés de 16 et moins qui ne peuvent pas fournir les frais nécessaires.

Pour plus de renseignements ou pour compléter une inscription, veuillez contacter le département des loisirs de la Municipalité d'Argyle au 648-3379



Banquet des bénévoles

Il y aura un banquet pour remercier et honorer tous les bénévoles de notre municipalité. Cette soirée fait partie de la semaine national des bénévoles.

Tout le monde est bienvenu à cette soirée.

Où: Club Social des Iles

Quand: Le 15 avril 2011

Réception: 18h30

Souper et certificats: 19h00

Billets: 15, 00\$ la personne

Take Charge of Your Child's Educational Future.

The Tri-County Women's Centre, is pleased to offer: Baby Steps: An Educational Savings program for YOUR Child. Learn how to budget, open an RESP, and access government programs that are in place to help YOU.

Please contact the Tri-County Women's Centre at 742-0085 to take advantage of this opportunity today! Presented in conjunction with the YWCA - Halifax and the Government of Canada.

Municipality of Argyle Recreation Department

Who Are We?

Recreation Director—Ginette d'Entremont

gdentremont@munargyle.com

Active Living Coordinator—Julien Boudreau

jboudreau@munargyle.com

Jeux de l'Acadie Coordinator— Chris Frotten

jeux2012@munargyle.com

“Recreation is important to your health and well being.

Live it everyday”

Our web site, www.munargyle.com, has been put up to date!

Come check us out on Facebook.

Municipality of Argyle

Recreation Department

27 Courthouse Road

P.O. Box 10

Tusket, (N.-É.)

B0W 3M0

Telephone: (902) 648-3379

Fax: (902) 648-0367

Email: recreation@munargyle.com

Département des loisirs de la Municipalité d'Argyle

Qui nous sommes?

Directrice des loisirs— Ginette d'Entremont

gdentremont@munargyle.com

Coordinateur de vies actives— Julien Boudreau

jboudreau@munargyle.com

Coordinateur des Jeux de l'Acadie— Chris Frotten

jeux2012@munargyle.com

« Les loisirs sont important pour la santé et le bien-être.

Vie la vie des loisirs à chaque jour »

Visitez notre site web, www.munargyle.com, ce site à été mise à

jour. Nous sommes sur Facebook.

Département des loisirs d'Argyle

27, chemin Courthouse

Case Postale 10

Tusket, (N.-É.)

B0W 3M0

Téléphone: (902) 648-3379

Fax: (902) 648-0367

Email: recreation@munargyle.com